

ديوان الأفيشر الأسدي في ضوء التداولية

إعداد

أ/ مصطفى سعد محمد

باحث ماجستير كلية التربية - جامعة طنطا

مجلة المناهج المعاصرة وتكنولوجيا التعليم

المجلد (٦) العدد (١) يناير ٢٠٢٥م

الملخص:

إنَّ هَذَا الْبَحْثَ تَكْمُنُ أَهْمِيَّتُهُ فِي الرِّبْطِ بَيْنَ التَّدَاوُلِيَّةِ مِنْ جِهَةٍ أَنْهَا عِلْمٌ حَدِيثٌ وَتَنْطَبِقُ قَوَاعِدُهُ عَلَى التُّرَاثِ مِنْ جِهَةٍ أُخْرَى، فَقَدْ طَبَّقْنَا مَجَالَ عِلْمِ التَّدَاوُلِيَّةِ وَمَا فِيهَا مِنْ ظَوَاهِرٍ عَلَى شَاعِرٍ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَصْرِ الْأُمَوِيِّ وَهُوَ الْأَقْبِيْشُرُ الْأَسَدِيّ، وَوَضَّحْنَا هَذِهِ الظَّوَاهِرَ فِي دِيَوَانِهِ، الَّتِي سَتَكُونُ فِيْمَ بَعْدَ مَرْجَعَا يَعُودُ إِلَيْهِ طَلِبَةُ الْعِلْمِ وَيَسْتَفِيدُونَ مِنْ هَذِهِ الدِّرَاسَةِ وَيَحَاوِلُونَ اسْتِكْمَالَ مَا بَدَأْنَاهُ فِي هَذَا الْمَجَالِ.

ومن أهدافنا من هذه الدراسة أن نوجه طلبة العلم للشعر القديم الذي لم يكن بمنأى عن العلوم الحديثة، حتى وإن طالقت الفترة الزمنية بينه وبين العلوم الحديثة في الأدب إلا أنه سيظل المنبع لكل دراسة حديثة، فلقد رأينا الأفعال الكلامية وقوة الفعل وتأثيره والقوة الإنجازية وتقسيمات أوستن وسيرل ووجدنا آخر هذه التقسيمات من الإخباريات والتوجيهات والتعبيريات والالزاميات وإعلانات في شعر الأقبشير، وتناولنا الإشارات من شخصية ومكانية وزمانية واجتماعية ووجدنا من الإشارات الشخصية في شعره ما يصلح أن يكون محلا للدراسة وكذلك الإشارات المكانية والزمانية، وكذلك من الظواهر التي تم رصدها في بحثنا ظاهرة الافتراض المسبق بكل تقسيماته من الوجودي والمعجمي والواقعي وغير الواقعي والبنوي، وكذلك ظاهرة الاستلزام الحوارية وخرق مبدأ التعاون .

والمنهج الذي تناولناه في دراستنا المنهج التاريخي في عرض نشأة التداولية ووظائفها وأهميتها والمنهج الوصفي التحليلي لديوان الشاعر من خلال تطبيق هذه الظواهر على ديوان الأقبشير الأسدي. ويرجع سبب اختيارنا للمنهج التاريخي للتداولية وهو أننا لا بد أن نعرف تاريخ ما نتحدث عنه قبل الشروع في الدراسة حتى نكون ملمين بهذا العلم ومعرفة تطبيقه وإلا سيكون الناتج غير واضح، ولقد تناولنا هذه الدراسة بمنهجية في التحليل من قراءة الأبيات ثم تحليلها وفقا لظواهر التداولية ووضع ما يصلح لكل ظاهرة حتى نحقق المراد من هذا البحث وهو أن الدراسات الحديثة عبارة عن عناوين جذورها التراث ، ولكن لم يكن في تلك العصور مسميات ولكن علماء البلاغة خصيصا تتوافق هذه الدراسات مع ما وضعوا علومه من علوم البيان مثل الاستعارة والكناية والمجاز المرسل .

الكلمات المفتاحية: التداولية - الأقبشير الأسدي - الأفعال الكلامية - الإشارات

Abstract:

The importance of this research lies in linking pragmatics on the one hand, as it is a modern science and its rules apply to heritage on the other hand. We have applied the field of pragmatics and its phenomena to a poet of the Umayyad era, namely Al-Uqayshir Al-Asadi, and we explained these phenomena in his collection, which will be... After a reference for students of science, they will benefit from this study and try to complete what we started in this field. One of our goals in this study is to direct students of science to ancient poetry, which was not separate from modern sciences. Even if the period of time between it and modern sciences in literature was long, it will remain the source of every modern study. We have seen speech acts, the power of action and its influence, the power of achievement, and the divisions of Austin and Searle. We found the last of these divisions of informational, directive, expressive, obligatory, and advertising in the poetry of Al-Uqayshar, and we dealt with the indicative of personal, spatial, temporal, and social aspects. We found personal references in his poetry that are suitable to be a subject of study, as well as spatial and temporal references, as well as among the phenomena that were monitored in our research, the phenomenon of presupposition with all its divisions of existential, lexical, realistic, non-realistic, and structural, as well as the phenomenon of dialogical obligation and violation of the principle of cooperation. The approach that we addressed in our study is the historical approach in presenting the origins of pragmatics, its functions and importance, and the analytical approach to the poetry collection by applying these phenomena to the poetry collection of Al-Uqayshar Al-Asadi.

The reason we chose the historical approach to pragmatics is that we must know the history of what we are talking about before starting the study in order to be familiar with this science. And knowing its application, otherwise the result will be unclear. We have approached this study with a methodology of analysis by reading the verses and then

analyzing them according to the phenomena of pragmatics and developing what is suitable for each phenomenon in order to achieve the purpose of this research, which is that modern studies are titles whose roots are in heritage, but this was not the case in those eras. Names, but rhetoric scholars in particular, these studies are consistent with what they have established as sciences of rhetoric, such as metaphor, metonymy, and transmitted metaphor.

Keywords : (*indicative - Al-Aqishar Al-Asadi - speech acts - indicative*)



مجلة المناهج المعاصرة وتكنولوجيا التعليم

المقدمة:

الْحَمْدُ لِلَّهِ تَحَمُّدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ ، وَنَسْتَغْفِرُهُ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا ، وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .
إِنَّ اللِّغَةَ العَرَبِيَّةَ اللِّغَةَ الخَالِدَةَ الَّتِي حَفِظَهَا اللهُ تَعَالَى وَيَقُولُ المَوْلى - عَزَّ وَجَلَّ -
:"كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ"^(١) ، وَيَقُولُ جَلَّ شَأْنُهُ " إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ"^(٢) هي لغة الفصاحة والبيان والتعبير عن النفس والوجدان .

وَيَقُولُ حَافِظُ إِبْرَاهِيمَ:^(٣)

وَسِعَتْ كِتَابَ اللهِ لَفْظًا وَغَايَةً * وَمَا ضِيقَتْ عَنْ آيٍ بِهِ

وَعِظَاتٍ

ويقول العلامة السرقسطي (المتوفى بين ٤٠٣ و ٤١٠ تقريبًا): "إن أشرف ما غني به الطالب بعد كتاب الله عز وجل لغات العرب وآدابها، وطرائف حكمها؛ لأن الله تبارك وتعالى اختارها بين اللغات لخير عترة، وأشرف أمة، ثم جعلها لغة أهل دار المقامة في جواره ومحل كرامته. فهي أفصح اللغات لسانًا، وأوضحها بيانًا، وأقومها مناهج، وأتقفها أبنية، وأحسنها بحسن الاختصار تألفًا، وأكثرها بقياس أهلها تصرفًا"^(٤)

إِنَّمَا نَعْرِضُ لِقَضِيَّةٍ تَنَاوَلَهَا المُحَدِّثُونَ فِي الفُتْرَةِ الأَخِيرَةِ وَأَصْبَحَتْ تُشَكِّلُ دَرْسًا غَزِيرًا وَجَدِيدًا أَلَا وَهِيَ التَّدَاوُلِيَّةُ ، وَقَدْ أَحَدَتْ التَّدَاوُلِيَّةُ فِي الظُّهُورِ مُنْذُ عَرَفَهَا مُوريس عام ١٩٣٨م^(٥) "إن التداولية جزءٌ من السيميائية التي تعالج العلاقة بين العلامات ومُستعملي هذه العلامات" ولقد تناولنا في بحثنا بعرض موجز عن الشاعر وأهم ما يميز شعره وعصره الذي نشأ فيه من الإسلام إلى العصر الأموي ، وهذا العصر الأخير الذي بدأ يتجه بشعره اتجاهًا مختلفًا في وصف

(١) سورة فصلت ٣/٤١ .

(٢) سورة يوسف ٢/١٢ .

(٣) ديوان حافظ إبراهيم، الاجتماعيات ٢٥٣ .

(٤) الأفعال: لأبي عثمان سعيد بن محمد السرقسطي، تحقيق: د. حسين محمد شرف، ١/ ٥١، ط. مجمع اللغة العربية بالقاهرة سنة ١٣٩٥هـ .

(٥) زياد يوسف عبد السادة المشهدي - تحسين فاضل عباس، المورفيم في الدراسات اللغوية الحديثة وعلاقته بالسياق، مجلة آداب الكوفة، العدد ٢٠٥/٢، ص ٢٣٥ .

الخمير حتى وُصِفَ في الكثير من تصنيفات الشعراء بأنه الشاعرُ الماجنُ الخليعُ، ثم تناولنا الحديث عن التداولية في ضوء اللسانيات الحديثة وقد قمنا باستعراض أهم ظواهرِ الدرسِ التداولي من ظاهرة أفعال الكلام ومجهودات أوستن وسيزل في تطويرها باختصار موجز ليس به إخلال معيب ثم قمنا بالتطبيق على ديوان الأقيشر الأسيدي، وأكثرنا من الجانب التطبيقي أكثر من الجانب النظري الذي تناولته كثير من الكتب وأفاضت فيه، فالأهم هو الجانب التطبيقي وتأكيدُه على أن هذه الظاهرة موجودة في الشعر العربي القديم، ولكن المسميات تختلف ويظل الموروث القديم هو منبع الواقع المعاصر، ثم تناولنا جانباً آخر من جوانب التداولية وهو الإشارات وتقسيماتها من إشارات شخصية واجتماعية ومكانية وزمانية، وتحدثنا عن الجانب النظري ثم الجانب التطبيقي الذي حَقَلْتُ بِهِ الدِّرَاسَةَ ، ووجدنا الكثير منها في ديوان الشاعر الذي هو محل الدراسة، ثم قُمنا باستعراض الجانب الثالث من جوانب التداولية وهو الافتراض المسبق بأنواعه؛ الوجودي والواقعي وغير الواقعي والمعجمي والبنوي هذا من الناحية النظرية ثم الناحية التطبيقية، ثم بعد ذلك تحدثنا عن الجانب الرابع من جوانب التداولية وهو الاستلزام الحوارية واختراق قاعدة التعاون من كم وكيف و مناسبة وملائمة والجانب التطبيقي عليها من ديوان الشاعر، ثم أهم النتائج المستخلصة من البحث والخاتمة وفي النهاية أهمّ المراجع والمصادر التي استعنت بها في هذه الرسالة.

موضوع الدراسة:

فهذه الدراسة موضوعها: "ديوان الأقيشر الأسيدي في ضوء اللسانيات التداولية" حيث تتناول هذه الدراسة تتناول ديوان الأقيشر في ضوء اللسانيات التداولية، ويأتي التطبيق على شاعر أموي خاض غمار التجديد وثار على النهج القديم، ووجدت في شعره ما ينطبق عليه مفهوم الدراسات الحديثة وخاصة الدراسات اللسانية التي أصبحت المجال الأكثر انتشاراً في كثير من الدراسات، وعند البحث في تراثنا العربي نجد الكثير والكثير من النظريات الحديثة موجودة في أشعار القدماء ونثرهم، ومن هؤلاء الشعراء شاعرنا الأقيشر الأسيدي الذي حفل ديوانه بكثير من الظواهر اللسانية.

وتعرض هذه الدراسة: في تمهيدها توطئة عن الشاعر ثم مفهوم التداولية، ونشأتها، ووظائفها، واتجاهاتها.

كما تتناول هذه الدراسة في فصلها الأول تداولية الأفعال الكلامية وتوطئة نتناول فيها مفهوم الأفعال الكلامية، المبحث الأول الأفعال الكلامية وتقسيم أوستن وسيرل لها، المبحث الثاني تطبيق من ديوان الأقيشر الأسيدي.

- ونتناول في فصلها الثاني "تداولية الإشارات"، وتوطئة لمفهوم الإشارات، والمبحث الأول

-الإشارات الشخصية وتنبثق منها إشارات الحضور، وإشارات الغياب، والمبحث الثاني الإشارات الزمانية والمبحث الثالث الإشارات المكانية، وتطبيق من ديوان الأقيشر الأسيدي.

-ونتناولها في فصلها الثالث "الافتراض المسبق"، وتوطئة لمفهوم الافتراض المسبق ويتناول أنواع الافتراض المسبق والتعريف بهم والتطبيق على الافتراض المسبق من ديوان الأقيشر الأسيدي.

-ونتناول في فصلها الرابع: الاستلزام الحوارية "التخاطبي"، وتوطئة تعريفه، ويتناول مبادئ الاستلزام الحوارية منها التعاون، والكيف، والكم، والمناسبة، و التطبيق من ديوان الأقيشر الأسيدي.

أهمية الدراسة :

تكمن أهمية هذه الدراسة في الآتي:

١- تطبيق عناصر التداولية على ديوان الأقيشر من الأفعال الكلامية والإشارات وغيرها .

٢- توضيح إسهام الشعر العربي في تطبيق هذه النظريات الحديثة .

٣- توضيح وظائف واتجاهات التداولية .

٤- اختيار شاعر لم يتطرق إليه أحد بالدراسة في ضوء اللسانيات التداولية.

أهداف الدراسة :

١- الإطلاع على موروثنا الشعري القديم وإثبات مافيه من نظريات حديثة.

٢- عرض نماذج تطبيقية للتداولية .

٣- إمداد المكتبة العربية بدراسة تداولية لشاعر أموي لم تشتمله الدراسات السابقة

أسباب اختيار الموضوع:

- ١- التعرض لشاعر أموي لم يحظَ بدراسة في ضوء اللسانيات التداولية.
- ٢- الوقوف على أهم الظواهر التداولية في شعر الأقيشر الأسدي.
- ٣- إخراج عمل يظهر قيمة الموروث الشعري القديم وتجديده من خلال نظريات حديثة .
- ٤- فتح آفاق جديدة للدارسين وفق نظام اللغة التداولي.
- ٥- التداولية دراسة حديثة أردت معرفتها وتطبيقها على التراث الشعري القديم .

الدراسات السابقة :

- ١- د. محمد علي دقة، ديوان الأقيشر الأسدي، الناشر: دارصادر للطباعة والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٧م.
جمع د محمد دقة أشعاره والشعر المنسوب إليه وقام بتقسيمه من حيث القافية والبحر الشعري .
- ٢- المستدرك على شعر الأقيشر الأسدي وأيمن بن خريم الأسدي د/على إرشيد المحاسنة، الناشر: مجلة مجمع اللغة العربية الأردني ٢١/٤١٤هـ/٢٠٠٠م، مجلد ٤، العدد ٥٨.
يستعرض البحث ماتم جمعه عن الأقيشر وابن خريم ويثني على عمل الطيب العشاش ، وجمع شتات الشعر يعد خدمة للباحثين المهتمين بالأدب في هذا العصر، ويساهم في تصويب الأحكام وتعديل الآراء وتصحيح الأفكار، ويستعرض ما قام به الدكتور خليل الدويهي وسمي المستدرك؛ لأنه يكمل ما بدأه العشاش والدويهي.
- ٣- الأقيشر الأسدي أخباره وأشعاره/ الطيب العشاش، الناشر: جامعة منوبة، كلية الآداب والفنون والإنسانيات ١٩٧١م، العدد ٨.
استعرض الطيب العشاش بعضاً من المصادر التي ذكرت شعره مثل اتجاهات الشعر العربي في القرن الثاني الهجري د/محمد مصطفى هدارة، وكذلك أدب الشيعة إلى نهاية القرن الثاني الهجري د/عبد الحسيب طه حميدة، وذكر أنه لم يذكر الديوان في القرن الثالث من قبل الأدباء وخاصة ابن قتيبة، وقد ذكره الجرجاني وجمع له ثمانين وأربعين مقطوعة .

وكل هذه الدراسات هي تجميع لشعر الأقيشر والمنسوب إليه، ولم تتعرض لدراسة شعره من نواح عديدة؛ سواء من الناحية النحوية أو الدلالية أو البلاغية وإنما اكتفت بتجميع أشعاره وتنفيذها، وهذا جهد عظيم لا ينكره أحد، ودراستنا هذه تتعرض لشعره من خلال ربط شعر الأقيشر بالدراسات الحديثة، ومن هذه الدراسات التداولية، فقد عرضت شعره على ميزان التداولية ووجدت تحقيقاً لجزء كبير منها في أشعاره، وأصبح هذا الموروث له دور فعال في الدراسات الحديثة.

تقسيم الدراسة:

اقتضت طبيعة الدراسة أن تُقسَّم إلى مُقدِّمة وتمهيد وأربعة فصول ثم الخاتمة والنتائج والمصادر والمراجع.

المقدمة: وتناول فيها الباحث موضوع الدراسة، وأهميتها، وأهدافها، وأسباب اختيار الموضوع، والدراسات السابقة، ومنهج الدراسة، وتقسيم الدراسة.

التمهيد بعنوان: "توطئة عن الشاعر ثم مفهوم التداولية، ونشأتها، ووظائفها، واتجاهاتها".

الفصل الأول:

١- توطئة عن الأفعال الكلامية.

٢- المبحث التطبيقي من ديوان الأقيشر. (فعل القول- الفعل الإنجازي- القوة التأثيرية)

الفصل الثاني:

١- توطئة عن الإشارات.

٢- المبحث التطبيقي من ديوان الأقيشر. (إشارات شخصية- مكانية- زمانية)

الفصل الثالث:

١- توطئة عن الافتراض المسبق.

٢- المبحث التطبيقي من ديوان الأقيشر. (الافتراض الوجودي والواقعي وغير الواقعي والمعجمي والبنوي)

الفصل الرابع:

١- توطئة عن الاستلزام الحواري.

٢- المبحث التطبيقي من ديوان الأقيشر. (خرق مبدأ التعاون)

الخاتمة والنتائج: وفيها يرصد الباحث أهم النتائج التي توصلت إليها الدراسة.
قائمة المصادر والمراجع: ويقسمها الباحث إلى: قائمة المصادر، ثم قائمة المراجع، ثم الدوريات والمجالات المحكمة والرسائل العلمية والمواقع.
التمهيد:

توطئة عن الأقيشر الأسدي

هو المغيرة بن الأسود بن وهب، أحد بني أسد بن خزيمة ابن مدركة بن إلياس بن مضر. وكان يغضب إذا قيل له الأقيشر، فمر ذات يوم بقوم من بني عبس، فقال له بعضهم: يا أقيشر، فنظر إليه ساعة وهو مغضب، ثم قال الأقيشر من بحر الوافر: (١)

أَدْعُونِي الْأَقَيْشِرُ ذَلِكَ اسْمِي وَأَدْعُوكَ ابْنَ مُطْفِئَةِ السِّرَاجِ
تُنَاجِي خِدْنَهَا بِاللَّيْلِ سِرًّا وَرَبُّ النَّاسِ يَعْلَمُ مَا تُنَاجِي

فُسِّمِيَ الرَّجُلُ "ابن مطفئة السراج"، وولده ينسبون إلى ذلك إلى اليوم. والأقيشر لَقَبٌ لُقِبَ بِهِ لِأَنَّهُ كَانَ أَحْمَرَ الْوَجْهِ أَقْشَرًا. وفي الأغاني: "عمر عمرا طويلا، فكان أقعد بني أسد نسبا، وما أخلقه بأن يكون ولد في الجاهلية، ونشأ في أول الإسلام. وفي الخزانة" كان كوفيا خليعا ماجنا فاسقا مدمن الخمر قبيح المنظر". وفي الأغاني أنه هو الذي يقول من بحر المتقارب: (٢)

فَإِنْ أَبَا مُعْرِضٍ إِذْ حَسَا مِنْ الرَّاحِ كَأَسَا عَلَى الْمُنْبَرِ
خَطِيبٌ لَيْبِبٌ أَبُو مُعْرِضٍ فَإِنَّ لَيْمَ فِي الْخَمْرِ لَمْ يَصْبِرِ
أَحْلَ الْحَرَامِ أَبُو مُعْرِضٍ فَصَارَ خَلِيعًا عَلَى الْمَكْبَرِ

ومرّ بمطر بن ناجية اليربوعي حين غلب على الكوفة أيام الضحّاك ابن قيس الشاري، ومطرّ على المنبر يخطب (الناس) فقال من بحر الكامل: (٣)

أَبْنِي تَمِيمٍ مَا لِمَنْبَرٍ مُلْكُكُمْ لَا يَسْتَقِرُّ فَعُودُهُ يَنْمَرُمُرُ
إِنَّ الْمَنَابِرَ أَنْكَرَتْ أَشْبَاهَكُمْ فَادْعُوا خُزَيْمَةَ يَسْتَقِرُّ الْمَنْبَرُ

(١) الأقيشر الأسدي، المغيرة بن عبد الله بن معرض، ديوان الأقيشر جمعه وحققه د محمد علي دقة، الطبعة الأولى ١٩٩٧، دار صادر بيروت ص ٦٠، ابن قتيبة، كتاب الشعر والشعراء، تحقيق أحمد محمد شاكر، الطبعة الثانية، دار المعارف ١٩٦٦، ص ٥٦٠/٥٥٩، كتاب الأغاني ١٧١/١١. لأبي الفرج علي بن الحسين الأصفهاني، تحقيق دإحسان عباس، دإبراهيم السعافين، أستاذ بكر عباس، الطبعة الأولى ٢٠٠٢، دار صادر بيروت.

(٢) انظر ديوان الأقيشر، مرجع سابق ص ٧٤، انظر الشعر والشعراء، مرجع سابق، ص ٥٦٠/٥٥٩، انظر الأغاني، مرجع سابق ١٧٠/١١

(٣) انظر ديوان الأقيشر، مرجع سابق ص ٧١، انظر الشعر والشعراء، مرجع سابق، ص ٥٦٠/٥٥٩، انظر الأغاني، مرجع سابق ١٨٣/١١

خَلَعُوا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَبَايَعُوا مَطْرًا، لَعْمُرُكَ بَيْعَةً لَا تَظْهَرُ

وَاسْتَخْلَفُوا مَطْرًا فَكَانَ كَقَائِلٍ بَدَلَ لَعْمُرُكَ مِنْ يَزِيدٍ أَعْوُرُ

فبلغ ذلك، جرير بن الخطفي، فأتى بني أسد فقال: أما والله لولا الرجم ما اجترأ خليعكم عليّ، فاستكفوه، فأخذوا الأقيشر فضربوه، فانصرف عنهم جرير، ودىس إلى الأقيشر رجلاً، فقال له: إني جئت لأهجو قومك وتهجو قومي، فقال: وممن أنت؟ قال: من بني تميم.

فقال الأقيشر من بحر الوافر: (١)

لَا أَسَدًا أَسْبُ وَلَا تَمِيمًا وَكَيْفَ يَحِلُّ سَبُّ الْأَكْرَمِينَا

وَلَكِنَّ التَّقَارُضَ حَلًّا بَيْنِي وَبَيْنَكَ يَا بَنَ مَضْرِبَةَ الْعَجِينَا

فَسَمِّيَ ذَلِكَ الرَّجُلَ "ابن مَضْرِبَةَ الْعَجِين!"

وكان الأقيشر صاحب شراب، فأخذ الأعران بالكوفة، وقالوا: شارب خمر؟

فقال: لست شارب خمر، ولكني أكلت سفرجلا! وأنشأ يقول من بحر الطويل: (٢)

يُفُولُونَ لِي: إِنَّكَ شَرِبْتَ مُدَامَةً فَقُلْتَ لَهُمْ: لَا، بَلْ أَكَلْتُ سَفْرَجَلَا

إنكه من باب (ضرب ومنع) ونكهه من باب (سمع ومنع) واستنكهه: شم ريح فمه.

وهو القائل من بحر البسيط: (٣)

أَقُولُ وَالكَأْسُ فِي كَفِّي أَقْلِبُهَا أَخاطِبُ الصَّيْدَ أَبْنَاءَ الْعَمَالِيْقِ

إِنِّي يَذْكُرُنِي هُنْدًا، وَجَارَتِهَا بِالطَّفِّ صَوْتُ حَمَامَاتٍ عَلَى نَيْقِ

أَفْنَى تِلَادِي وَمَا جَمَعْتُ مِنْ نَشْبٍ قَرَعُ الْقَوَائِزِ أَفْوَاهُ الْأَبَارِيْقِ

وهو القائل أيضا من بحر الطويل: (٤)

وَصَهْبَاءَ جُرْجَانِيَّةٍ لَمْ يَطْفُفْ بِهَا حَنِيفٌ وَلَمْ تَنْعَرْ بِهَا سَاعَةً قِدْرُ

أَتَانِي بِهَا يَحْيَى وَقَدْ نِمْتُ نَوْمَةً وَقَدْ غَابَتِ الشِّعْرَى وَقَدْ جَنَحَ النَّسْرُ

وَلَمْ يَحْضُرِ الْقَسُّ الْمُتَيْمُّ نَارَهَا طَرُوقًا وَلَا صَلَّى عَلَى طَبْخِهَا حَبْرُ

فَقُلْتُ اغْتَبَقَهَا أَوْ لِعَيْرِي فَاَسْقِهَا فَمَا أَنَا بَعْدَ الشَّيْبِ وَيَبِكُ وَالْحَمْرُ

(١) ديوان الأقيشر ص ١٢٣، ابن قتيبة، الشعر والشعراء ص ٥٦٠، أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني ١٧١
(٢) ديوان الأقيشر، مرجع سابق ص ١١٢، انظر الشعر والشعراء، مرجع سابق ص ٥٦١، انظر الأغاني، مرجع سابق ص ١٨٠.

(٣) ديوان الأقيشر، مرجع سابق ص ٩٥، انظر الشعر والشعراء، مرجع سابق ص ٥٦١.

(٤) ديوان الأقيشر، مرجع سابق ص ٦٨/٦٩، انظر الشعر والشعراء، مرجع سابق ص ٥٦٢.

ونجد في ديوان الأقيشر لدكتور محمد على دقة تعريفا كاملا لاسمه وهو "المغيرة بن عبدالله بن معرض بن عمرو بن أسد بن خزيمة بن مدركة بن الياس بن مضر بن نزار، وقال المرزباني : اسمه المغيرة بن عبد الله بن الأسود بن وهب، من بني ناعج بن عمرو بن أسد، وقيل : هو من بني معرض بن عمرو بن أسد" الملقب بالأقيشر الأسدي".^(٥)

لم يذكر الرواة سنة ولادته، وليس هذا بالغريب، وتفيد بعض الروايات أنه ولد في الجاهلية إذ قال الأصفهاني مثلا "...ما أخلقه أن يكون ولد في الجاهلية ونشأ في أول الإسلام"^(٦)

لم يذكر الرواة أم الأقيشر ولا أباه ولكنهم ذكروا عمه له كانت تدعوه إلى الصلاة فيمنع وترضى أن يصلي بلا وضوء كما ذكروا عمًا له كان يريد منعه من إفساد ماله في شرب الخمر، وابن عم له يقال له أسيد يمنعه من الخروج إلى الحيرة للشراب في شهر رمضان وذكروا لنا كذلك أنه خطب أو تزوج ابنة عم له يقال لها الرّباب وذكر هو أهله وعياله في شعر نُسب له، وجميع هذه الروايات يمكن أن نفيد منها أنه كان يتمرّد على أهله أو يميل إلى حياة لا يرضونها له. من أهم ما اتصفت به حياة الأقيشر كما تبدو لنا من خلال المصادر القديمة أنه كان "خليعا ماجنا مدمنا لشرب الخمر" كما قال الأصفهاني.

ولالأقيشر في تحصيل المال طرق عديدة والشواهد كثيرة على أنه كان يشرب الخمر بما يحصله في الكوفة أو يركب إلى الخمارين بالحيرة وكأنه كان يحظى بعطف الشرطة أو كان يتخلص منهم بأن يسقي بعضهم بطريقة طريفة بأنبوب القصب أو يعطيه درهمين أو بإجابة طريفة هي أيضا عن أسئلتهم إذا ما وجدوه سكران وكان بعضهم يجزل العطاء خوف هجائه.

الأقيشر أول شاعر أموي يخرج عن مذهب القدماء، ويهجر الأطلال والناقاة والصحراء ، وخرج بالشعر من الهيبة والوقار إلى المرح والشعبية، فأطلق لنفسه العنان، ساخرا من كل شيء حوله.

ولم يحظ الأقيشر بالمكانة الفنية التي يستحقها ؛ ذلك لأنه خارج على مقاييس النقاد وأذواق الخلفاء.

(٥) ديوان الأقيشر الأسدي ص ١٢.

(٦) انظر كتاب الأغاني ص ١٧٠/١١.

مفهوم التداولية، ونشأتها، ووظائفها، واتجاهاتها.

التداولية لغة واصطلاحاً: أولاً من حيث المعنى المعجمي كما جاء في مختار الصحاح للشيخ الإمام محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي المتوفى ٦٦٦هـ.^(١) "د و ل - (الدولة) في الحرب أن تُدال إحدى الفئتين على الأخرى يقال كانت لنا عليهم الدولة والجمع (الدُول) بكسر الدال. و(الدولة) بالضم في المال يقال صار الفيء دولة بينهم يتداولونه يكون مرة لهذا ومرة لهذا والجمع (دُولات) و(دُول)."
جاء في "مقاييس اللغة" لأحمد بن فارس بن زكريا أبو الحسين توفي ٣٩٥هـ. أن " الدال والواو واللام أصلان أحدهما يدل على تحول شيء من مكان إلى مكان والآخر يدل على ضعف واسترخاء فأما الأول فقال أهل اللغة اندال القوم، إذ تحولوا من مكان إلى مكان ومن هذا الباب تداول القوم الشيء بينهم: إذ صار من بعضهم إلى بعض."^(٢)

وفي "لسان العرب": "لابن منظور" محمد بن مكرم بن علي أبو الفضل جمال الدين ابن منظور الأنصاري توفي ٧١١هـ "تداولنا الأمر، أخذناه بالدول وقالوا دواليك أي مداولة على الأمر... ودالت الأيام أي دارت والله يداولها بين الناس . وتداولته الأيدي أخذته هذه مرة وهذه مرة."^(٣)

وجاء في معجم "أساس البلاغة" أبو القاسم جار الله محمود بن عمر بن أحمد الزمخشري المتوفى ٥٣٨هـ

"دول: دالت له الدولة. ودالت الأيام بكذا. وأدال الله بني فلان من عدوهم : جعل الكرة لهم عليه. وعن الحجاج: "إن الأرض ستدال منا كما أدلنا منها". وفي مثل "يدال من البقاع كما يُدال من الرجال". والله يداول الأيام بين الناس مرة لهم ومرة عليهم. والدهر دُولٌ وَعَقَبٌ وَنُوبٌ."^(٤)

وجاء في "المصباح المنير" للعلامة أحمد بن محمد بن علي الفيومي المقرئ. "المتوفى ٧٧٠هـ.

(١) عبد القادر الرازي، مختار الصحاح ٩٠: (د ول)، الناشر: المطبعة الأميرية بالقاهرة، ١٣٤٥هـ - ١٩٢٦م.
(٢) ابن فارس، مقاييس اللغة ٢/٣١٤: (دول)، معجم مقاييس اللغة، المحقق عبد السلام هارون، الناشر: دار الفكر، عام النشر ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، عدد الأجزاء ٦.
(٣) ابن فارس، مقاييس اللغة ٢/٣١٤: (دول).
(٤) ابن منظور، لسان العرب ٥/٣٢٨: (دول)، الناشر: دار صادر- بيروت، الطبعة الثانية ١٤١٤هـ، عدد الأجزاء ١٥.

"لغة (تداول) القوم الشيء تداولاً وهو حصوله في يد هذا تارة وفي يد هذا أخرى والاسم الدولة بفتح الدال وضمها وجمع المفتوح بالضم دول بالكسر مثل قصعة قِصع وجمع المضموم دُول مثل عُرفة عُرف".^(٥)

ومن خلال هذه التعريفات ندرك أن التداول بمعناه الذي اجتمع عليه علماء اللغة التواصل والتحول والانتقال من مكان لآخر وجاء من ذلك تداول الحديث بين مُرسِلٍ ومُسْتَقْبَلٍ وبينهما حوار يتبادلان أطرافه.

المعنى الاصطلاحي للتداولية: يتفق معظم علماء اللسانيات على أن أقدم تعريف لللسانيات التداولية. يعود إلى الفيلسوف الأمريكي تشارلز موريس (Charles Morris) (١٩٣٨م) ، فقد حدها بقوله "إن التداولية جزء من السيميائية التي تعالج العلاقة بين العلامات ومستعملي هذه العلامات" وذلك لما أقر بأن اللسيميائيات ثلاثة فروع هي:

- التركيب : ويهتم بدراسة العلاقة بين العلامات (حدود الجملة)

- الدلالة : وتهتم بدراسة العلاقة بين العلامات والأشياء .

- التداولية التي تتدخل لدراسة علاقة العلامات بمستعملها، حُدِّت بذلك- مفاهيمها، وهي مفاهيم ظلت ليس لها وجود في فلسفة اللغة واللسانيات ، وقد أشار فان دايك (V.dijk) إلى أسبقية موريس (Charles Morris) وفضله في صياغة أول تعريف للتداولية حين وصفها "بأنها أكبر ثالث المكونات لأية نظرية سيموطيقية، وينبغي أن تكون مهمتها دراسة العلاقات بين الرموز والعلامات والمستعملين لها، واصفا موريس إياه بأنه من صاغ على نحو أساسي مهام عناصر التداولية للنظريات السيموطيقية."^(١)

وُعلِّق على هذا التعريف بأنه لا بد من التركيب أولاً وهو تكوين الجملة من مبتدأ وخبر والعلاقة بينهما ، وإن كانت جملة فعلية فلا بد من الفعل والفاعل وأحياناً المفعول به هذا من حيث التركيب حتى نفهم سياق الحديث. ثم نأتي من حيث الدلالة نستطيع القول إنَّ المباحث الدلالية القديمة وإن صبت جهودها الأعظم على محاولة تقييد المعنى ، فإنها حاولت أن تقدم نظرات عن علم أشمل هو علم

^(٥) الزمخشري ،أساس البلاغة ، ١/١٩٨: (دول)، تحقيق باسل عيُون السُّود، الناشر: دار الكتب العلمية ،بيروت-لبنان ، الطبعة الأولى ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨م.

^(١) محمد الهاشمي، المفاهيم التداولية في البلاغة العربية -ظاهرة الأفعال الكلامية والاستلزام الحواري أمودنجا ص ١٩.

العلامات، هذا العلم الذي تحولت علاقته بعلم الدلالة إلى علاقة عموم بخصوص وهذا ما برز بوضوح في مفهومه للتداولية.

(تشارلز موريس) (Charles Morris) في محاولة جادة لتطوير ما قدمه (بيرس) (Charles Sanders) Peirce ؛ إذ قسّم علم العلامات على ثلاثة أقسام كما وضعنا.

التداولية : "هي دراسة الأسس التي نستطيع بها أن نعرف لم تكون مجموعة من الجمل شاذة تداوليا أو تعد في الكلام المحال كأن يقال مثلا :أرسطو يوناني لكنني لا أعتقد ذلك؟ أو يقال :أمرك بأن تخالف أمري أو يقال :الشمس لو سمحت تدور حول الأرض." (٢)

وُعلّق على هذا التعريف إن التداولية لها أسس تحكم بها على الجملة وقد ذكرناها منها التركيب والدلالة والعلامات حتى نستطيع معرفة صحة هذه الجملة من عدم صحتها تداوليا.

التداولية : "هي دراسة اللغة من وجهة نظر وظيفية وهو نوع من التعريف يحاول أن يوضح جوانب التركيب اللغوي بالإحالة إلى أسباب غير لغوية ،لكن مثل هذا التعريف يقصر عن تمييز التداولية اللغوية عن كثير من فروع علم اللغة المهمة بالاتجاهات الوظيفية في اللغة ومنها علم اللغة الاجتماعي وعلم اللغة النفسي." (٣)

وتعليقنا على هذا التعريف بأن التداولية لا تقتصر على فرعها اللغوي وإنما لها علاقات بعلوم أخرى منها علم اللغة الاجتماعي والفلسفي وغيرها .

نذكر محاولة الدكتور مسعود صحراوي الذي يرى أن التداولية " لا تعد علما لغويا محضا، بالمعنى التقليدي ولا علما يكتفي بوصف وتفسير البنى اللغوية ويتوقف عند حدودها وأشكالها الظاهرة ،ولكنها علم جديد للتواصل يدرس ظاهرة التواصل اللغوي وتفسيره."

(٢) دمحمود أحمد نحلة ، آفاق جديدة في البحث اللغوي ص١١ . دار المعرفة الجامعية،

الإسكندرية ٢٠٠٢م

(٣) انظر المرجع السابق ص١٢

قضية التداولية "هي إيجاد القوانين الكلية للاستعمال اللغوي والتعرف على القدرات الإنسانية للتواصل اللغوي وتصير التداولية من ثمَّ جديدة بأن تسمى "علم الاستعمال اللغوي"^(١)

تبرز الوقائع المعالجة أن موضوع التداولية ليس مستقلا عن اللسانيات. وقد كانت النزعة في الستينات من القرن الماضي محصورة أو تميل إلى تعريف التداولية على أنها "سلة مهملات اللسانيات . وهي عبارة تعني أن مهمة التداولية إيجاد حل لجميع القضايا التي لم تعالجها اللسانيات (وهي تحمل على أنها الصوتية والتركيبية والدلالة) . ومن هذه الزاوية كان على التداولية أن تخرج جسما مقطوع الأوصال وأن تشتمل على مجموعة من الوقائع الثانوية الهامشية التي لا تريد اللسانيات تناولها أو لا تستطيع تناولها. وظهرت تعريفات تسند إلى التداولية وظيفة معالجة بعض القضايا التركيبية والدلالية من وجهة أخرى غير لسانية وأصبحت التداولية أداة لتبسيط اللسانيات.^(٢)

إن توليد الدلالة ووضع العلامات " أي التواصل في الواقع " يمكن أن ينقسم إلى ثلاث علاقات بينية : العلاقة الدلالية (علاقة العلامات بالأشياء) والعلاقة التداولية (وهي علاقة العلامات بالمتخاطبين أو المؤولين) والعلاقة الإعرابية (وهي العلاقة القائمة بين العلامات نفسها)، وهكذا تتولد التداولية نظريا ومنهجيا حسب موريس.

والتداولية "تعتبر قسم من الدلائلية يُعنى بالصلة القائمة بين العلامات ومستعملها" نظرية العلامات ١٩٣٨.

وهذا التعريف يعتبر أقدم تعريف للتداولية ، والفرق بينه وبين نظرية (بيرس Peirce) ذلك أن الثالث قد انفجر وأصبح علاقات بينية / ثنائية .^(٣)

(١) دمسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب -دراسة تداولية- لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي ص١٦، الطبعة الأولى(بيروت، دار الطليعة للطباعة والنشر، ٢٠٠٥).

(٢) أن روبول وجاك موشلار - القاموس الموسوعي للتداولية- ترجمة مجموعة من الباحثين ص٢٨، الناشر: دار سيناترا - تونس ٢٠١٠م.

(٣) فيليب بلانشيه - التداولية من أوستن إلى غوفمان ص ٤٤/٤٥، ترجمة صابر الحباشنة ، الناشر: دار الحوار للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى ٢٠٠٧.

وبعد هذه المحاولات في ضبط التداولية ووضع تعريف لها يمكن أن نستخلص الوظيفة الأساسية لها والتي تكمن في "استخلاص العمليات التي تمكن الكلام من التجدد في إطاره الذي يشكل الثلاثية الآتية:

(المرسل، المتلقي، الوضعية التبليغية). وأن أي تحليل تداولي يستلزم بالضرورة التحديد الضمني للسياق الذي تؤول فيه الجملة". لقد ساهم في وضع تعريف التداولية وتحديد معالمها فلاسفة ولغويون فعرفت بأنها إطار معرفي يجمع مجموعة من المقاربات، تشترك عند معالجتها للقضايا اللغوية في الاهتمام بثلاثة معطيات، لما لها من دور فعال في توجيه التبادل الكلامي. وهي:

- (المتكلمون) المتكلم والمخاطب. - (السياق) الحال/المقام. - الاستعمالات العادية للكلام؛ أي: الاستعمال اليومي والعادي للغة في الواقع.

وكما يقول جورج أودني يول (George Udney Yule) في كتابه "التداولية" ترجمة دكتور قصي العتّابي

"تهتم التداولية pragmatics بدراسة المعنى كما يوصله المتكلم (أو الكاتب) ويفسره المستمع (أو القارئ)؛ لذا فإنها مرتبطة بتحليل ما يقصده الناس بألفاظهم أكثر من ارتباطها بما يمكن أن تعنيه كلمات أو عبارات هذه الألفاظ منفصلة. التداولية هي دراسة المعنى الذي يقصده المتكلم."^(١)

وعلّق على ما ذكره الكاتب بأن الكلمات منفصلة لاتعني شيئاً غير ماؤضعت له أما الكلمة داخل جملة لها معني مختلف حينما نقول حضر لنا ضيف عزيز، وهنا عزيز تعني ضيف غالٍ علينا له محبة ومودة داخل قلوبنا وله اشتياق، غير ماتأتي كلمة عزيز كلمة منفصلة ليس لها دلالة إلا حينما تُوضع في سياق معين. وقد تأتي كلمة عزيز بمعنى آخر مثل الماء عزيز في الصحراء فهنا بمعنى نادر وليس غالٍ.

"يتضمن ميدان الدراسة هذا بالضرورة تفسير مما يقصده الناس في سياق معين وكيفية تأثير السياق فيما يقال. كما يتطلب أيضا التمعن في الآلية التي يُنظّم من خلالها المتكلمون ما يريدون قوله وفقا لهوية الذي يتكلمون إليه ، وأين ، ومتى ، وتحت أية ظروف. التداولية هي دراسة المعنى السياقي."^(٢)

(١) جورل يول - ترجمة قصي العتّابي- التداولية - الطبعة الأولى ١٤٣١هـ-٢٠١٠م ص ٢٠/١٩. بتصرف، مطابع الدار العربية للعلوم بيروت.

(٢) المرجع السابق نفسه، ص ٢٠/١٩.

وتعليقنا على ما ذكره الكاتب حينما نعطي مثالا لمعلم يقول صباح الخير لطالب أتى متأخراً عن حصته، فهذه الجملة في سياقها سخرية واستهزاء بهذا الطالب وليس قولاً فيه استقبالا جميلاً له.

"يدرس هذا المنهاج أيضا الكيفية التي يصوغ من خلالها المستمعون استدلالات حول ما يقال للوصول إلى تفسير المعنى الذي يقصده المتكلم. ويبحث نوع الدراسة هذا في كيفية إدراك قدر كبير مما لم يتم قوله على أنه جزء مما يتم إيصاله. بإمكاننا القول أنه دراسة المعنى غير المرئي invisible meaning. التداولية هي دراسة كيفية إيصال أكثر مما يُقال."^(٣)

ونستكمل التعليق على ما قال الكاتب بأن المتحدث قد يقول كلاما قليلا يعني به أشياء كثيرة أخرى مثل قولنا التقوى في قلوبنا، فهنا تعني علينا أن نراعي ضميرنا ونخاف من الله حق الخوف، ونعمل بإحسان كل هذا مستنبط من هذه المقولة.

"يثير هذا المنظار التساؤل حول ما يمكن أن يحدد ما يقال وما لم يتم قوله. ويرتبط الجواب الرئيس بمفهوم التباعد distance ينطوي القرب المادي أو الاجتماعي أو المفاهيمي على خبرة مشتركة حيث يحدد المتكلمون مقدار ما يحتاجون قوله بناء على افتراض قرب المستمع أو بعده." التداولية دراسة التعبير عن التباعد التناسبي^(٤)
ونعلق على هذا الكلام بأن التداولية ترتبط بمكانة مَنْ تُحدّثُهُ هل هو قريب منك أم بعيد عنك ، بينكم مصالح مشتركة، بينكم مفاهيم مشتركة ومنها ندرك العلامات والدلالات. هذه هي المجالات الأربعة التي تهتم التداولية بدراستها.

فروع التداولية :

يعتبر مجال التداولية مجالا واسعا نتج عن ظهور فروع لها ومن بينها:

١- التداولية الاجتماعية Sociopragmatics: تهتم بدراسة شرائط الاستعمال اللغوي الناتجة من السياق الاجتماعي. التداولية اللغوية Linguistic pragmatics: تدرس الاستعمال اللغوي من وجهة نظر تركيبية "Strucural" والتي تتحول من التركيب اللغوي إلى السياق الاجتماعي وهي بذلك مقابلة للتداولية الاجتماعية التي تنطلق من السياق الاجتماعي إلى التركيب اللغوي.

(٣) المرجع السابق نفسه، ص ٢٠/١٩.

(٤) المرجع السابق نفسه، ص ٢٠/١٩.

- ٢- التداولية التطبيقية **Applied pragmatics**: مهمتها الاهتمام بمشكلات التواصل في المواقف المختلفة التي تكون نتائجها خطيرة كالاستشارة الطبية وجلسات المحاكمة.
- ٣- التداولية العامة **General pragmatics**: مهمتها الاعتناء بدراسة الأسس التي يقوم عليها استعمال اللغة استعمالاً اتصالياً والبحث التداولي يقوم على أربعة جوانب هي : الإشارة **deiscis** والافتراض السابق **presupposition** ، والاستلزام الحوارية **conversational implicature** ، والأفعال الكلامية **speech acts** نظراً لاتساع مجال بحث التداولية فقد أدى ذلك إلى ظهور لها عدة فروع منها الاجتماعية ، اللغوية ، التطبيقية ، العامة.^(١)

درجات التداولية:

مختلف الاتجاهات التداولية اعتماداً على تشغيلها Hanson صنف هانسن لمصطلح " السياق " وجعلها ثلاث درجات.^(٢)

أ- تداولية الدرجة الأولى: وتهتم بدراسة الرموز الإشارية (أنا الآن، هنا) التي تتجلى في الملفوظات، وتتضح مرجعيتها في سياق الحديث الذي يحدد إحالاتها، وتتحدد بشكل جلي في العلاقات القائمة بين المتخاطبين وظروف الزمان والمكان. فهناك إشارات صريحة وإشارات مضمرة والغالب أن تكون الإشارات ضمنية لكن الخطاب اللغوي، يتضمن دائماً هذه الإشارات في البناء السطحي، بل يبقى عليها في البناء الضمني الموجود عند جميع المتكلمين بشكل موحد، أي إنها تبقى في المكون البلاغي الذي يتولى تفعيلها بشكل ضمني.

ب- تداولية الدرجة الثانية: وتظهر بشكل جلي عند المهتمين بدراسة وقع الخطاب على المتكلم والسامع، وتدرس الدلالة الضمنية للملفوظ بتجاوز المعنى الحرفي إلى المعنى التواصلية.

تهتم هذه الدرجة من التداولية بسلمية الخطاب وتعتبر أن إنتاج الملفوظات اللغوية لا يمكن أن يكون نهائياً في دلالاته، لأنه يؤدي دائماً إلى وجود اقتضاء يتضمن في ثناياه اقتضاء تداولياً آخر فهي لا تنظر إلى اللغة على أنها طبقة نهائية من الإنتاج الخبري، بل إن كل منطوق يحمل في ثناياه طبقة دنيا وطبقة عليا. فعندما يقول شخص، (أنا متوسط الطول)، فإنه يلغى من ذهن السامع

(١) إخلاص قمري مذكرة لنيل الماجستير بعنوان "دراسة تداولية في رسائل غسان كنفاني إلى غادة السمان" - ص ١٢/١١.

(٢) محمد الهاشمي، المفاهيم التداولية في البلاغة العربية - ظاهرة الأفعال الكلامية والاستلزام الحوارية أمودجاً ص ٢٨.

تأويلين اثنين هما: لست طويل القامة (درجة عليا)، (لست قصير القامة) (درجة دنيا) ويكون كلامه بهذه الكيفية عبارة عن سلميات متدرجة دلاليا.

تسعى تداولية الدرجة الثانية إلى معرفة كيفية انتقال الدلالة من المستوى الصريح إلى المستوى التلمحي، والنظريات التي تتناول هذا النوع من الدراسة هي نظريات قوانين الخطاب وأحكام ومسلمات المحادثة، وما ينتج عنها من ظواهر خطابية، كالفروض المسبق والأقوال المضمرة و الحجاج.

ج - تداولية الدرجة الثالثة : وتتمثل في نظرية أفعال الكلام، ويتعلق الأمر فيها بمعرفة ما تم من خلال استعمال بعض الأشكال اللسانية. تنطلق النظرية الكلاسيكية لأفعال اللغة من الاعتقاد القائل: إن الوحدة الدنيا للتواصل الإنساني ليست هي الجملة ولا أي تعبير آخر بل هي إنجاز بعض أنماط الأفعال.

هذا النمط من التداولية، ينطلق من مسلمة مفادها أن الملفوظات الصادرة في وضعيات معينة، تتحول إلى أفعال ذات أبعاد اجتماعية متعددة، وتختلف هذه الأبعاد، حسب الأغراض التي تتحقق من الإنجاز اللغوي.

يمكن القول: إن التداولية لا تقف عند حدود الأشكال اللغوية (الصوت والمعجم والتركيب والدلالة)، بل تتجاوزها إلى الآثار التي يمكن أن تحدثها عملية التخاطب - الانطلاق من اللغوي لتحقيق أغراض غير لغوية- وهذا ما جعل التداولية لا تملك حدودا واضحة، ولا يمكن حصرها في مستوى معين، فهي تقف في مفترق طرق البحث الفلسفي واللغوي، والدراسة فيها تشمل مجالات عديدة متداخلة.

الفصل الأول

الأفعال الكلامية^٤

- توطئة عن الأفعال الكلامية.

- المبحث التطبيقي من ديوان الأقيشر.

توطئة عن الأفعال الكلامية

يُجَدِّثنا في كتابه "التداولية عند العرب" - مسعود صحراوي- قائلًا: ((بالرجوع إلى ما كتبه الفيلسوفان ج.ل. أوستين (J.L.Austin) وتلميذه ج.سيرل R.Searle " حول هذا المفهوم اللساني التداولي الجديد، فإنَّ " الفعل الكلامي" يعني: التصرف (أو العمل!) الإجتماعي أو المؤسساتي الذي ينجزه الإنسان بالكلام، و من ثمَّ " فالفعل الكلامي" يراد به الإنجاز الذي يؤدِّيه المتكلم بمجرد تلفظه بملفوظات معينة ومن أمثله : الأمر، والنهي، والوعد، والسؤال، والتعيين، و الإقالة، والتعزية، والتهنئة... فهذه كلها أفعال كلامية.))^(١)

يتضح من التعريف أنه لا بد من التواصل الاجتماعي حتى ينتج لنا جملة نستطيع أن نحكم عليها طالما تلفظ بها الإنسان ونتج عنها وعد أو تهنئة أو تعزية أو طلب فذلك الإنجاز في الفعل الكلامي وم ثمَّ ينتج رد فعل من المتلقي بتقديم وعد بتحقيق طلب.

ينطلق " أوستين " في هذه المرحلة من فكرة أن المتكلم عندما يتلفظ بكلام ما فإنه ينجز فعلا معيناً في فعل القول، الوقت ذاته حيث يشكل التلفظ بأية عبارة لغوية إنجاز ثلاثة أفعال كلامية في الوقت ذاته وهي :الفعل الإنجازي، الفعل التأثري، ويحاول " أوستين " في هذه المرحلة أن يميز كل فعل عن الآخر بغض النظر عن ماهية التصنيف أو التداخل بين هذه الأفعال الثلاثة.^(٢)

يُصنَّف أوستن أفعال اللغة إلى ثلاثة:

- فعل الكلام.
 - فعل قوى الكلام (الإنجازي أو الغرضي).
 - لازم فعل الكلام (التأثري).
- ويحاول أن يُميِّز كلا منها، بغض النظر عن ماهية التصنيف أو التداخل بين هذه الأصناف.

الصنف الأول هو التلفظ بخطاب ذي مفردات لها مراجع معروفة، طبقاً لتركيب مقبول ومعقول، وهو أساس التقسيمات الأخرى وهو في ذاته إنجاز كلامي

(١) دمحمود أحمد نحلة، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية - ٢٠٠٢. ص ١١، بتصرف.

(٢) د عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، ط١، ٢٠٠٤. ص ١٥٥.

فالتلفظ بفعل الكلام يقودنا إلى النوع الثاني وهو إنجاز الكلام ،لأنك حين تلفظت بالكلام صدر عنك جمل هذه الجمل هي محط الإنجاز.^(٣)

١- **فعل القول**:يتمثل في التلفظ بأصوات ما، ويندرج تحت هذا القسم ثلاثة أفعال لغوية فرعية بحسب تقسيم " أوستين J.LAustin "وهي^(٤)

- الفعل الصوتي :هو التلفظ بسلسلة من الأصوات التي تنتمي إلى لغة ما .

- الفعل التركيبي/ التبليغي : هو إنتاج كلمات يكون لها رصيد في المعجم وتكون خاضعة لقواعد النحو والتركيب.

- الفعل الدلالي/ الإحالي : يتمثل في الربط بين الكلمات ودلالاتها حسب ما تحيل إليه.

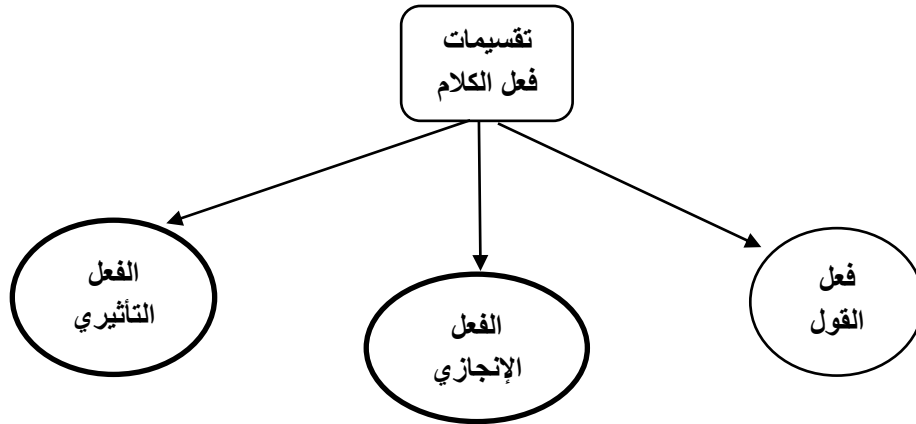
وهذه الأفعال متداخلة فيما بينها، فللمفوضات اللغوية سلسلة كاملة من السمات الخاصة بها، فهي تتألف على شكل سلسلة من الأصوات التي تنظم في مجموعات صوتية وفقا لقواعد نحوية وتركيبية ذات دلالة معينة، ومن خلال إنتاج الأصوات نقوم في الوقت ذاته بأحداث فونولوجية ومورفولوجية ونحوية وتركيبية .

٢-**الفعل الإنجازي**: هو عبارة عن فعل ينجز بواسطة القول، إن الفعل الإنجازي ينجز في الكلام ذاته، فهو إذن ليس نتيجة تنتظر من الكلام ، إن الفعل الإنجازي قابل للتفسير والتأويل بواسطة صيغة إنجازية مناسبة له. وهو ما يؤديه الفعل اللفظي من معنى إضافي يكمن خلف المعنى الأصلي ،ويشير " أوستين " إلى أن ((الفعل القولى والفعل الإنجازي متداخلان لدرجة يصعب معها الفصل بينهما)).

٣-**الفعل التأثيري**: ويمثل الأثر الواقعي للفعل على السامع كأن يكون إقناعا أو تخويفا أو جعل شخص ما يقوم أو يدرك شيئا محددا عن قصد منه أو عن غير قصد و يتمثل أيضا في الأثر الذي يتركه الفعل القولى في نفسية المتلقي فيظهر جليا في ردة فعله، فقد يغضب مما سمعه وفهمه، وقد يفرح أو يشعر بالإحراج أو بالحزن أو بالإهانة،فالمتكلم يسعى من وراء ملفوظه إلى التأثير على أفكار ومشاعر المستمع ويحاول استمالاته إليه

(٣) د عبد الهادي بن ظافر الشهري ،استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية ص١٥٥ .

(٤) دأمنة لعور ، الأفعال الكلامية في سورة الكهف ص١١١/١١٢ .



هناك تمييز بين الفعل الإنجازي والفعل القضوي كما أن هناك تمييزا داخل الفعل الإنجازي أفعال استطرادية، في شكل إحالة على موضوع ، والتعبير عن قضية من القضايا، لأن نفس فعل الإحالة ، ونفس تعبير قضية ما، بإمكانهما أن يظهرأ في أفعال إنجازية مختلفة وللتوضيح نجد في هذا المثال التوضيحي :

- من فضلك استعد الكتاب!

- ستستعيد الكتاب.

- هل ستستعيد الكتاب؟

ويعبر عن نفس القضية " ستستعيد الكتاب" من خلال إنجاز ثلاثة أفعال إنجازية مختلفة هي: التماس وتنبؤ وسؤال. فسواء كان توجهها إلى إنتاج الأثر الإخباري نفسه أم لا ، فإنها لا تلغي اختلافات أفعالها الإنجازية.^(١)

فالفعل الإنجازي دائما هو الفعل الذي يتحقق في الواقع بمجرد التلفظ به؛ فقد يكون أمر ا مثلا أو تهديدا أو نصحا أو تمنيا مثل " أمرك، أنصحك، أعدك."

ويتداخل الفعلان " القضوي " و " الإنجازي " فيما بينها تداخلا شديدا يجعل كل فعل من هذين الفعلين مكملا للآخر، والفعل القضوي لا يقع وحده بل يستخدم دائما مع فعل إنجازي في إطار كلامي مركب، بحيث لا يمكن التلفظ بفعل قضوي دون أن يكون لنا مقصد معين من نطقه، ويعتبر " سورل " الفعل الإنجازي بمثابة الوحدة الصغرى " minimale Unité " للاتصال اللغوي ككل.

(١) فرانسواز أرمينكو، المقاربة التداولية، ترجمة د سعيد علوش ص ٦١/٦٢.

ومن ثمّ يعبر عن الشكل المنطقي للفعل الإنجازي في ارتباطه بمضمون قضوي عند المنظرين "سيرل وغاندرفيكن" "vanderveken" بمساعدة الرمزية .

"ب" المضمون القضوي، و"ف" القوة الإنجازية . وإذا كان المفهوم المركزي للمضامين القسوية هو الحقيقة ، فإن المفهوم المقابل لأفعال الإنجاز يكون الرضى .

وقد عولجت أفعال اللغة عند أوستن وسيرل في شكل معزول فإن فندريش "wunder lich"، و"جاك، بيريان على عكس ذلك فعل اللغة في جملة ولا يأتي منعزلاً ولأننا نعثر على أفعال مدمجة في جمل تحكمها أفعال ويتطلب السؤال على العموم جواباً وعلى الاعتراض جواباً.

اقترح أوستن إلى جانب العبارات الوصفية قسماً آخر وهو العبارات الإنجازية التي لا يحكمها مقياس الصدق والكذب، ويتزامن النطق بها مع تحقق مدلولها. ووضح لهذه العبارات الإنجازية شروطاً لا تتحقق إلا بها وهي:

-لابد أن يكون الفعل منتبهاً إلى مجموعة الأفعال الإنجازية " وعد ، سأل، حذر،".

-أن يكون الفاعل هو نفسه المتكلم؛ أي أنها تمثل الفردية ممن يقولها. -أن يكون زمن دلالتها المضارع.

فهذه الشروط تجمع بين المستويين النحوي والمعجمي ، وافتقاد شرط يحولها إلى عبارة وصفية.

وينفرد الفعل الإنجازي عن الوصفي الإخباري بكونه عاكساً للأثار التي ينجزها كلامنا .

ثم استنتج بعد ذلك أن العبارات الملفوظة الإنجازية على نوعين:

-إنجازية "صريحة/مباشرة"، فعلها ظاهر (أمر، دعاء، نهى) بصيغة الزمن الحاضر المنسوب إلى المتكلم.

-إنجازية "ضمنية / غير مباشرة" فعلها غير ظاهر، نحو : الاجتهاد مفيد = أمرك أن تجتهد .^(١)

أوبمعنى آخر قسّم الأفعال إلى إخبارية وأدائية:

(١) دخليفة بوجادي، في اللسانيات التداولية مع محاولة تأصيلية في الدرس العربي القديم، ص ٩٧/٩٥.

أفعال إخبارية : وهي أفعال تصف وقائع العالم الخارجي، وتكون إما صادقة وإما كاذبة، وقد آثر أن يعدل تسميتها أفعالاً وصفية؛ لأنه ليس كل ما يقبل الصدق والكذب وصفاً.

أفعال أدائية : تنجز بها في ظروف ملائمة أفعال أو تؤدي، ولا توصف بصدق ولا كذب، بل تكون موفقة أو سعيدة كما أطلق عليها، إذا رعى المتكلم شروط أدائها، وكان أهلاً لفعلها، وغير موفقة أو تعيسة إذا لم يراع المتكلم شروط أدائها، ويدخل في هذه الأفعال التسمية، والوصية، والاعتذار، والرهن، والترحيب، والنصح، والوعد.^(١) وميَّز بين ثلاثة أنواع من أفعال الكلام تم ذكرها وهي (فعل القول/الفعل الإنجازي/ الفعل التأثري).

واستناداً إلى مفهوم القوة الإنجازية ميَّز أوستن بين خمسة أنواع للأفعال الكلامية:

- الأفعال الحكمية (الإقرارية) :verdictifs (حكم ، وعد ، وصف).
- الأفعال التمرسية :exersitifs (إصدار قرار لصالح أو ضد ..أمر،طلب،قاد).
- أفعال التكليف (الوعدية) :comessifs: تلزم المتكلم : (وعد، تمني، التزم بعقد، قسم).
- الأفعال العرضية (التعبيرية) :expositifs: عرض مفاهيم منفصلة، (أكد، أنكر، أجاب، وهب..).
- أفعال السلوكيات (الإخباريات) :comportementaux: ردود أفعال، تعبيرات تجاه السلوك: (اعتذر،هنأ، حيى ، رحّب ..).

قام سيرل R.Searle بإعادة النظر في تصنيف أوستن J.LAustin " للأفعال الكلامية، وقد أقام تقسيمه على أسس منهجية ثلاثة، ونص على أنها أهم هذه الأبعاد جميعاً، وأنه سيبني عليها تصنيفه للأفعال الإنجازية وهي^(٢)

أ-الغرض الإنجازي.

ب-اتجاه المطابقة.

ج-شرط الإخلاص .

ثم جعلها على خمسة أصناف وهي:

١-الإخباريات : assertive

والهدف الإنجازي فيها هو توضيح المتكلم واقعة معينة من خلال قضية (proposition)

(١) دمحمود أحمد نحلة، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر ص ٦٢.

(٢) محمد الهاشمي ، المفاهيم التداولية في البلاغة العربية "ظاهرة الأفعال الكلامية والاستلزام الحواري أنموذجاً" ص ٦٢/٦٣.

وأفعال هذا القسم كلها تحتمل الصدق والكذب واتجاه المطابقة فيها من الكلمات إلى العالم words-to-world وشرط الإخلاص فيها يتمثل في النقل الأمين للواقعة والتعبير الصادق عنها.

٢- التوجيهات directives :

وهدفها الإنجازي محاولة المتكلم دفع المخاطب إلى فعل شيء معين واتجاه المطابقة فيها من العالم إلى الكلمات world- to- words وشرط الإخلاص فيها يتمثل في الرغبة الصادقة، ويدخل في هذا القسم الأمر والنصح والاستعطاف والتشجيع.

٣- الالتزامات commissives :

وغرضها الإنجازي هو تعهد المتكلم بفعل شيء في المستقبل، واتجاه المطابقة فيها من العالم إلى الكلمات وشرط الإخلاص هو القصد intention ويدخل فيها الوعد والوصية.

٤- التعبيرات expressives :

وغرضها الإنجازي هو التعبير عن الموقف النفسي تعبير يتوافر فيه شرط الإخلاص وليس لهذا الصنف اتجاه مطابقة، فالمتكلم لا يحاول أن يجعل الكلمات مطابقة للعالم ولا العالم مطابقا للكلمات، وتشتمل على الشكر والتهنئة والاعتذار والمواساة.

٥- الإعلانيات declaration :

والسمة المميزة لها أن أداءها الناجح يتمثل في مطابقة محتواها القضوي للعالم الخارجي، فإذا أديت فعل إعلان الحرب أداء ناجحا فالحرب معلنة، وثمة سمة أخرى مميزة هي أن تحدث تغيير في الوضع القائم فضلا عن أنها تقتضي عرفا غير لغوي واتجاه المطابقة فيها من الكلمات إلى العالم، ومن العالم إلى الكلمات ولا تحتاج إلى شرط إخلاص.

وبما أننا سنتناول نواحيها شعريا فقد قضت العادة بأن يحدد الفعل الكلامي انطلاقا من الجملة، خصوصا أنها كافية لتحقيق وظائف اجتماعية: كالتهديد والطلب والنهي، وما إلى ذلك إذا ما ربطت بسياقها الخاص. فالأفعال الكلامية تنجز داخل الجملة وفق قواعد قد تعلمها كل شريك لغوي في عملية تكيفه الاجتماعي تعلمًا كافيًا يعني هذا أن تحديد الفعل الكلامي يكون انطلاقًا من مؤشرات لغوية ودلالية وتداولية تعارف عليها الناس "فالتعويل على ما ينبغي أن يكون" وعلى الرغم من كون كثير من الدارسين فضلوا إعتبار النص متتابعة من الأفعال الكلامية تطلع آخرون خصوصا النقاد المعاصرين إلى البحث عن فعالية النص أو الفعل الكلامي النصي، الذي يعني أساسا " قصد التواصل

لدى الباحث المعبر عنه بوسائل محددة وسارية عرفيا ، أي مقررة بشكل ملزم في جماعة التواصل ، وهكذا فالأمر يتعلق بقصد الباحث الذي ينبغي أن يعرفه المتلقي، وكما يقال حول توجيهه (إرشاد) من الباحث إلى المتلقي، على أي نحو ينبغي أن يفهم ذلك الأخير النص إجمالاً مثلاً بوصفه نصاً إبلاغياً أو بوصفه نصاً استثنائياً^(١)

إن هذا النظر النصي أقيم على أساس تواتر أنماط معينة في أداء وظائف محددة، فتشكّل نوعاً من العرف لا يصل بطبيعة الحال إلى الجزم والثبات المعهود في بحث الجملة بنوياً أو تداولياً. فالنص فضاء حر لتجاوز أفعال كلامية مختلفة ، لا يفسر اختلافها وربما تعارضها إلى السياق بمعناه العام . فمثلاً ما قدمه جروسه (Grossa) من نموذج للفعل الكلامي النصي، سطر على كلمات تتوارد غالباً في أنماط نصية لم تكن كافية ، فليس الورود الشائع لأشكال لغوية مقومة (إيجاباً وسلباً) قرينة للوظيفة الاستثنائية (الإقناعية) للنص دائماً.

لأجل ذلك توجه (Brinker) إلى تحديد ثلاثة أسس تشارك في مقارنة القصد / الفعل الكلامي النصي

-تراكيب وأبنية لغوية يوضّح بها الباحث بشكل صريح عن نوع الاحتكاك التواصلية المقصود حيال المتلقي مثل صيغ أدائية صريحة .

-تراكيب وأبنية لغوية يعبر بها الباحث - بشكل صريح أو ضمني - عن موقفه من مضمون النص أو موضوع النص (يعرف ، يظن، يشك، حقاً، بالتأكيد ، الظاهر أن...)

-المؤشرات السياقية مثل الإطار الموقفي وبخاصة المؤسسي للنص أو المجال الاجتماعي للفعل والمعرفة الخلفية المفترضة .

ومن جانب آخر يقترح "برينكر Brinker" تقسيماً لوظائف النص اعتماداً على أنواع الأفعال الكلامية المصنفة إلى خمسة أقسام في نظرية سيرل (وظيفة الإخبار - وظيفة

الطلب - وظيفة الالتزام - وظيفة الاتصال - وظيفة الإعلام) ويبقى هذا التصنيف محاكياً لنموذج الفعل الكلامي عند سيرل المرتبط ابتداء بالجملة.

غير أن هناك من الباحثين رأى أن نظرية الأفعال الكلامية ركزت على أفعال جزئية تنتمي إلى اللغة العادية أما الأفعال الكبرى الخاصة بالنصوص فتقتضي أولاً التمييز بين

النظام الأدبي وغير الأدبي ؛ لذا طوّر الدارسون المبادئ الأساسية لدراسة النص المعتمد

(١) دإبراهيم بشار، الأبعاد النصية والتداولية في التراث البلاغي العربي، رسالة لنيل الدكتوراة، جامعة محمد خير - بسكرة - كلية الآداب واللغات قسم الآداب و اللغة العربية- بتصرف.

على نظرية الفعل وقالوا إن الفعل الكلامي جزء من أفعال شاملة متصلة بالمجتمع ويتم على شكل إنتاج نصوص وتلقيها ؛ لذا يمكن أن تدرس النصوص على أنها تعاقب من أفعال كلامية ومركبات أفعال كلامية وأبنية من الإنجازات النظرية.

المبحث التطبيقي

من خلال تقسيم " أوستن J.LAustin وسيرل R.Searle للفعل الإنجازي".

من خلال ماتم عرضه من تقسيمات للفعل الكلامي عند أوستن وسيرل تقوم بعمل عدة نماذج تطبيقية من ديوان شعر الأقيشر الأسدي من بحر البسيط^(١) قافية الجيم.

إِنْ كَانَتْ الْخَمْرُ قَدْ عَزَّتْ وَقَدْ مُنِعَتْ وَحَالَ مِنْ دُونِهَا الْإِسْلَامُ وَالْحَرَجُ
فَقَدْ أَبَاكُرُهَا صِرْفًا وَأَشْرَبُهَا أَشْفِي بِهَا غَلْتِي صِرْفًا وَأَمْتَرَجُ
وَقَدْ تَقَوْمٌ عَلَى رَأْسِي مُغْنِيَةً لَهَا إِذَا رَجَعْتُ^(٢) فِي صَوْتِهَا غُنْجُ^(٢)

فعل القول	الفعل الإنجازي	الفعل بالقول "الفعل التأثيري"
تمثل هذه الأبيات فعل القول حيث أورد الأقيشر جملاً صحيحةً نحوياً وتركيبياً وصوتياً ومعناها مباشر حرفي ويفهم من السياق اللغوي، فالمعنى المباشر في البيت الأول إن الخمر قلت ومُنِعَتْ فما السبب في ذلك هذا ما أورده الشاعر في الشطر الثاني من البيت الأول ؛ لأن الإسلام قد حال أو منع شربها، ولكن الشاعر لا يهيباً بذلك المنع وإنما يبادر شرب الخمر علانية دون مزجها بشيء أو قد يمزجها حتى لا يسكر، ويشرب الخمر في محفل فيه من الفتيات من يغنين وهن أولات حسن ودلال.	ف نجد في الشطر الثاني من البيت الأول منعا وإلزاما بعدم شرب الخمر في الفعل " حال من دونها الإسلام" فالمنع تحريم	الذي أورد سياق المنع المعروف شرعا هو الأقيشر ويعلم عقابه ولكن هل ذلك أثر في عدم تناولها من الواضح في البيت الثاني والثالث أن الشاعر لم يتأثر بذلك ولم يخف العقاب أبَاكُرُهَا صِرْفًا- أَشْفِي بِهَا غَلْتِي صِرْفًا

١- الصَّرْف: غير الممزوجة. وقال شارح ديوان أبي محجن: " أراد أنه إذا طرب مزجها لئلا تدخله في السكر".

(١) ديوان الأقيشر الأسدي ص ٥٨

(٢) انظر كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني - الجزء الحادي عشر ص ١٨٤.

٢- ورجّعت: رددت صوتها في الغناء، يقال رجّع الرجل وترجّع، إذ ردد صوتته في قراءة أو آذان.

٣- العُنْجُ والعُنْجُ: التَّكْسُرُ والتَّدَلُّلُ، يُقالُ : امرأةٌ عَنَجَةٌ أي حَسَنَةٌ الدَّلِّ.

ونوضح أيضا من خلال تقسيم سيرل للأفعال الإنجازية مايلي:

الإخباريات	الالتزاميات	الإعلانيات
والغرض الإنجازي فيها هو وصف المتكلم واقعة معينة من خلال قضية وأفعال هذا الصنف كلها تحتمل الصدق والكذب واتجاه المطابقة فيها من الكلمات إلى العالم، فاستخدام الأقيشر جملة:	وغيرها الإنجازي هو التزام المتكلم بفعل شيء في المستقبل، واتجاه المطابقة فيها من العالم إلى الكلمات وشرط الإخلاص هو القصد ويدخل فيها الوعد والوصية.	والسمة المميزة لها أن أداءها الناجح يتمثل في مطابقة محتواها القضوي للعالم الخارجي فهو يعلن شربه للخمر، دون مراعاة للتحريم.
فإن كانت الخمر قد عزّت وقد مُنعتوحوال من دونها الإسلام والحرَج ^(١)	ونجد ذلك في البيت الثاني: فقد أباكرها صرفا وأشربها أشفي بها غلتي صرفا وأمتزج ^(٢)	
هو إخبار بأن الخمر شحنت وقلت ومنعت فهو ناقل أمين لحكم شرعي ويسببه منعت الخمر، فهو نهي صريح لشرب الخمر في لفظه حال أي منع الإسلام ذلك الأمر.	فهذا وعد بأن يشربها ويشفي غلته ويروي عطشه، واستخدام قد مع الفعل المضارع "أباكرها" يفيد كثرة شربه للخمر، ويبادر بشربها خالصة دون مزجها بشيء يحد من سكرها أو بمزجها	

ثم نتطرق إلى تكامل مستويات الفعل القولية:

مستويات الفعل القولية متداخلة " ذلك أننا في أي عملية كلامية لا بد وأن تصدر متوالية من الأصوات تنتمي إلى لغة معينة ويجب في هذه الأصوات أن تكون خاضعة ومطابقة للقواعد النحوية والتركييبية لهذه اللغة، وبذلك نضفي على هذه المتوالية معنى معيناً " أي أنّ فعل القول " يتألف من أصوات لغوية تنتظم في تركيب نحوي صحيح ينتج عنه معنى محدد وهو المعنى الأصلي، وله مرجع يحيل عليه... " لذلك فعل القول يحيلنا على المعنى الأصلي المباشر الذي نقصده أثناء عملية الكلام التي يشترط فيها: تضافر المستويات الثلاث الصوت، والتركييب، والدلالة بصورة صحيحة منتظمة ومحددة.

(١) ديوان الأقيشر الأسدي ص ٥٨

(٢) انظر كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني - الجزء الحادي عشر ص ١٨٤

فالكلام لا ينعقد إلا بالفعل اللفظي، والحديث عن الفعل يجب أن نأخذ بعين الاعتبار العلاقات التي تربطنا بمخاطبينا.

ولتوضيح تداخل مستويات الفعل الكلامي من خلال ديوان الأقيشر الأسدي:
من بحر الوافر يقول الأقيشر^(١) قافية السين.

يُسَائِلُنِي هِشَامٌ عَنْ صَلَاتِي صَلَاةَ الْمُسْلِمِينَ، فَقُلْتُ حَمْسُ
صَلَاةَ الْعَصْرِ وَالْأُولَى تَمَانٍ مُوَاتِرَةٌ فَمَا فِيهِنَّ لَبْسُ
وَعِنْدَ مَغِيبِ قَرْنِ الشَّمْسِ وَتُرٌّ وَشَفْعٌ بَعْدَهَا فِيهِنَّ حَبْسُ
وَعُدْوَةٌ اثْنَانِ مَعًا جَمِيعًا وَلَمَّا تَبَدُّ لِلرَّائِينَ شَمْسُ
وبعدهما لوقتها صلاة لُسْكَ بِالضَّحَاءِ إِذَا نَبُسُ^(٢)
أَحْصَيْتِ الصَّلَاةَ أَيَا هِشَامًا فَذَاكَ مُكَدَّرُ الْأَخْلَاقِ جِبْسُ^(٣)
تَعَوَّدَ أَنْ يَلَامَ فليس يَوْمًا بِحَامِدِهِ مِنَ الْأَقْوَامِ إِنْسُ
مناسبة الأبيات:

فهذا هشام أحد رجال الشرطة في عصره وكان على شرطة عمرو بن حريث فمرّ عليه الأقيشر وهو سكران فدعا به، وقال له أنت سكران؟ قال: لا . فقال: فإن لم تكن سكران فأخبرني كم تصلي كل يوم، فقال: الأبيات.

الفعل الصوتي	الفعل التركيبي	الفعل الدلالي
في المقطع الذي بين أيدينا لا يخلو من الأصوات التي تتكرر فتعطي للنص إيقاعاً موسيقياً مثل قافية السين في (خمس- لبس- حبس- شمس) والسين من حروف الهمس المجموعة في "فحته شخص سكت" وهناك حروف الجهر مثل (مغيب- قرن) الباء والقاف، فهناك انسجام وتناغم صوتي يؤثر في المتلقي؛ حيث تؤدي هذه الأصوات معاني مختلفة، باختلاف موقعها في البيئة اللغوية؛ لأن انسجام الحروف وحلاوة جرسها من شأنه أن يسهم في الإبلاغ والإيصال، وتقريب	يحتوي المقطع السابق على أفعال وأسماء وحروف جر، وأصوات تتضافر لغرض واحد هو إيصال المعاني والأفكار إلى المتلقي على أحسن حال قصد إقناعه أنه ليس غائبا عن العقل وإنما في قمة وعيه، فهذه الجملة البسيطة من حيث التركيب نجدها تبعث بالرسالة للمتلقي هنا الفعل "يسألني" والفاعل "هشام" والمفعول به "ياء المتكلم في الفعل يسألني" وحرف الجر "عن" الذي تعدى به الفعل ثم "صلاتي" اسم مجرور ثم يأتي بعدها صلاة المسلمين التي أتت بدلا عن صلاتي، فصلاة المسلمين هي صلاته، فهذا فعل القول	يحمل هذا المقطع من شحنات دلالية يمكن استنباطها من خلال الأفعال الواردة في المقطع السابق مثلا يسألني يحمل هذا الفعل دلالة الاستهجان من السائل فهو يسأله وهو يظن أنه سكران بل متيقن من ذلك، وأنه لن يستطيع الرد على هذا السؤال. وهناك أفعال أخرى تحمل دلالات ذات معان مختلفة مثل فعل "تبدُّ" فهو هنا يبين أنه عليم بأوقات الصلوات جميعها فجرها وضحاها وسنن كل الصلوات. ثم نأتي للفعل "أحصيت" فهنا الأقيشر يقول له بالمعنى الصريح أحسبت عددهم

(١) ديوان الأقيشر ص ٨٣

(٢) نَبُسُ: أي نقوم بأمر الحياة .

(٣) الجِبْسُ: الجبان الضعيف، والردئ الدني ، واللثيم والتَّقِيلُ الذي لا يُجيب إلى خير.



<p>كما أوضحت لك وهل مازلت تظنني مخمورا كما ظننت ، وهذا نوع من الاستهزاء</p> <p>ومن العبارات الإنشائية التي تحققت فيها شروط الملائمة عند أوستن كما وضعناها</p> <p>في المقطع السابق فعل "قلت خمس"، الفعل منتم إلى الأفعال الإنجازية، والفاعل هو من أخبر ودل على زمن التكلم حينما سُئِلَ أجاب على الفور.</p> <p>وكذلك قوله " أحصيت الصلّاة أيا هشاما " استخدام الاستفهام والنداء في البيت له دلالة واضحة من خلال السياق الاستفهام والنداء غرضهما الاستهزاء، وهذا مادّل عليه السياق.</p>	<p>فقال خمس، فاستخدم جملة بسيطة مفهومة، يفهمها العام والخاص، واستخدام الرد الموجز المختصر، ثم تناولها في الأبيات</p>	<p>المعاني للنفس، فالاستفهام يؤدي رسالة وظيفية والظرف يؤدي أيضا رسالة وظيفية وحروف الجر ذات دلالة وظيفية.</p>
--	--	---

وحيثما نستعرض بقية القوافي المتمثلة في الديوان ومابها من تقسيم لأفعال الكلام .

ومن قافية الهمزة من بحر الكامل.^(١)

ومسوّفٍ نشد الصّبوحَ صبحتهُ قبل الصّباح، وقبل كلّ نداء

شرح البيت: المسوف هو الصبور، والجائع الذي ينظر يمينا ويسرة يطلب الطعام أو الشراب قبل الصباح وقبل أي نداء

فعل القول	الفعل الإنجازي	الفعل بالقول "الأثر الواقعي"
<p>يشتمل هذا البيت على جملة صحيحة نحويًا وتركيبياً وصوتياً ومعناها مباشر حرفي ويفهم من السياق، فالمعنى المباشر في البيت من خلال تركيبه النحوي أنه يصف الصبور الذي يصبر على الجوع أو العطش في ليلته حتى إذا أتى الصباح طلب الماء يرتوي أو الطعام يسد رمقه</p> <p>وهذا التركيب "نشد الصبوح صبحته"</p>	<p>نجد أن الفعل نشد أي طلب يدل على البدء في الأمر ومحاولة إنجازه</p>	<p>في هذا البيت نرى أن إحساس الشاعر بالجوع أو العطش دفعه لطلب مايسد عطشه أو جوعه، وهذا ما نلاحظه في الشطر الثاني من البيت قبل الصباح، وقبل كل نداء .</p> <p>فهذا هو الأثر الواقعي لما تريده حاجته.</p>

(١) ديوان الأقيشر ص ٨٣

ثم نتطرق إلى تكامل مستويات الفعل القولبي:

الفعل الصوتي	الفعل التركيبي	الفعل الدلالي
نجد استخدام الشاعر لحرف الصاد وهو من حروف الهمس "الصباح- صبحته-الصباح"، مما يعطي جرسا موسيقيا للأبيات.	استخدام جملة نحوية بها تقديم المفعول به الصبوح على الفاعل صبحته وهذا التقديم يثير الذهن ويشير للاهتمام بالمتقدم	هذا البيت يحمل شحنة دلالية واضحة وهي كلمة مَسَوَّف توحى بشدة الصبر حتى كرب أن يطلع الصبح، فهو ينتظر الصباح حتى يأكل أو يشرب

الخاتمة

أتاحت لي هذه الدراسة بإطارها النظري والتطبيقي الوقوف على جملة من النتائج وأهم هذه النتائج:-

- ١- معرفة نشأة التداولية وجهود أوستن وسيرل في تأسيسها وتطويرها.
- ٢- ارتباط التداولية بعدة علوم مثل علم اللغة ، وعلم الدلالة ، وعلم النحو ، وعلم الاجتماع والفلسفة .
- ٣- البلاغة العربية هي منبع علم التداولية ؛لأنها جعلت علاقة بين المرسل والمرسل إليه من قبل ظهور التداولية .
- ٤- رأينا تفسير عبد القاهر الجرجاني والسكاكي وخصوصا مارأيناه في مبدأ الاستلزام الحوارى وخرق لمبدأ التعاون، الجرجاني تنبه إلى هذه الظاهرة حين تناول هذه الظاهرة الدلالية وهي أن اللفظ له معنى ظاهر ممكن الوصول إليه ومعنى باطن يحتاج إلى تفكير للوصول إليه.
- ٥- كما وجدنا الاستلزام الحوارى عند جرييس الذي يمثل نظرية متكاملة حاول الباحثون إيضاحها بأمثلة كثيرة ، كما حاولوا تطويرها واستكمال جوانب النقص والقصور فيها، وهي قريبة جدا مما ورد في التراث اللغوي العربى عند البلاغيين وعلماء أصول الفقه.
- ٦- تسعى التداولية إلى معالجة كثير من المفاهيم مثل الأفعال الكلامية والإشارات والافتراض المسبق والاستلزام الحوارى.
- ٧- وجدنا في شعر الأفيشر الكثير من ظواهر التداولية التي شكلت ديوانه وجعلت منه إرثا حيا وإعادة الروح مرة أخرى فيه عن طريق قراءته بمفهوم تداولي.

٨- ومن خلال نظرية الأفعال الكلامية وقراءتنا لشعر الأقيشر وجدنا الكثير منها التي أعطت انطبعا في ذهن القارئ عن مدى تطابق الموروث القديم مع النظريات الحديثة.



مجلة المناهج المعاصرة وتكنولوجيا التعليم

المصادر والمراجع:

- ١- الأقيشر الأسدي ، المغيرة بن عبد الله بن معرض ،ديوان الأقيشر الأسدي، د. محمد علي دقة، الناشر: دارصادر للطباعة والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٧م.
- ٢- أحمد بن فارس بن زكريا أبو الحسين توفي ٣٩٥هـ، معجم مقاييس اللغة ،المحقق عبد السلام هارون، الناشر : دار الفكر ،عام النشر ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، عدد الأجزاء ٦.
- ٣- أحمد بن محمد علي الفيومي ثم الحموي أبو العباس ت ٧٧٠هـ، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، الناشر: المكتبة العلمية - بيروت ،عدد الأجزاء ٢.
- ٤- أحمد المتوكل، قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية، الناشر : دار الأمان - الرباط سنة ١٩٩٥، عدد الأجزاء ١.
- ٥- الأزهر الزناد، نسيج النص ، الطبعة الأولى ١٩٩٣ ، الناشر : المركز الثقافي العربي .
- ٦- آن روبول وجاك موشلار - القاموس الموسوعي للتداولية- ترجمة مجموعة من الباحثين، الناشر: دار سيناترا - تونس ٢٠١٠م.
- ٧- د بشرى البستاني ، في البحث اللغوي والنقدي، الناشر: مؤسسة السياب- لندن، الطبعة الأولى ٢٠١٢م.
- ٨- بدر الدين محمود بن أحمد بن موسى العيني المتوفى سنة ٨٥٥هـ، المقاصد النحوية في شرح شروح شواهد الألفية المشهور بشرح الشواهد الكبرى - تحقيق أ.د. على محمد فاخر - أ.د. أحمد محمد توفيق السوداني- د عبد العزيز محمد فاخر - طباعة دار السلام - القاهرة- الطبعة الأولى ١٤٣١هـ- ٢٠١٠م.
- ٩- ابن جني، أبو الفتح عثمان بن جني، ت ٣٩٢هـ الخصائص ،تحقيق محمد علي النجار ، دار الكتب المصرية ، الطبعة الرابعة ، عدد الأجزاء ٣.
- ١٠- جواد ختام، التداولية أصولها واتجاهاتها، الناشر: دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى ١٤٣٧هـ/ ٢٠١٦م.
- ١١- جورل يول - ترجمة قصي العتّابي - التداولية - الطبعة الأولى ١٤٣١هـ- ٢٠١٠م- مطابع الدار العربية للعلوم بيروت.
- ١٢- خليفة بوجادي، في اللسانيات التداولية مع محاولة تأصيلية في الدرس العربي القديم، الناشر: بيت الحكمة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى ٢٠٠٩م.
- ١٣- دومينيك مانغونو، المصطلحات المفاتيح لتحليل الخطاب ترجمة محمد يحياتن، دار العربية للعلوم ناشرون ، الجزائر، الطبعة الأولى ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٨م.
- ١٤- الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر بن أحمد الزمخشري ت ٥٣٨هـ - أساس البلاغة للزمخشري- تحقيق باسل عيون السود، الناشر: دار الكتب العلمية ،بيروت- لبنان ، الطبعة الأولى ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.

- ١٥- السكاكي، يوسف بن أبي بكر بن محمد بن علي السكاكي الخوارزمي الحنفي أبوب يعقوب ت ٦٢٦هـ، مفتاح العلوم، الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م، عدد الصفحات ٦٠٢
- ١٦- سيويه، عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي بالولاء، أبو بشر ت ١٨٠هـ، الكتاب، المحقق: عبد السلام هارون، الناشر: مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الثالثة ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م، عدد الأجزاء ٤.
- ١٧- د طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، الناشر: المركز الثقافي العربي - دار البيضاء - المغرب، الطبعة الأولى ١٩٩٨م.
- ١٨- عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، الناشر: دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، مارس ٢٠٠٤م
- ١٩- ابن عثيمين، محمد بن صالح بن محمد العثيمين ت ١٤٢١هـ، شرح ألفية ابن مالك، الناشر: مكتبة الراشد المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولى ١٤٣٤هـ.
- ٢٠- العياشي أدراوي، الاستلزام الحواري في التداول اللساني، الطبعة الأولى ١٤٣٢هـ - ٢٠١١م، الناشر: مطابع الدار العربية للعلوم، بيروت، عدد الأجزاء ١.
- ٢١- أبو الفرج الأصفهاني (٢٨٤هـ - ٨٩٧م) - (٤ ذو الحجة ٣٥٦هـ - ٢٠ نوفمبر ٩٦٧م) علي بن الحسين بن محمد بن أحمد بن الهيثم المرواني الأموي - كتاب الأغاني - تحقيق الدكتور إحسان عباس - الدكتور إبراهيم السعافين - الأستاذ بكر عباس - دار صادر بيروت.
- ٢٢- فرانسواز أرمينكو، المقارنة التداولية، ترجمة د سعيد علوش، مكتبة الأسد - الرباط - المغرب ١٩٨٦م.
- ٢٣- فيليب بلانشيه - التداولية من أوستن إلى غوفمان، ترجمة صابر الحباشة، الناشر: دار الحوار للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى ٢٠٠٧.
- ٢٤- ابن قتيبة - كتاب الشعر والشعراء - تحقيق العلامة أحمد محمد شاكر - الجزء الأول، دار المعارف، الطبعة الثانية، ١٩٥٨ عدد الأجزاء ٢.
- ٢٥- كاترين كيربرات - أوريكيوني، المضمرة، ترجمة ريتا خاطر، مراجعة جوزيف شريم، مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم، الطبعة الأولى، بيروت ٢٠٠٨م.
- ٢٦- كِرَاع النمل، علي بن الحسن الهُنائي الأزدي، أبو الحسن الملقب بـ"كرَاع النمل" (ت بعد ٣٠٩هـ)، المنجد في اللغة (أقدم معجم شامل للمشترك اللفظي)، تحقيق دكتور أحمد مختار عمر، دكتور ضاحي عبد الباقي، الناشر: عالم الكتب القاهرة، الطبعة الثانية، ١٩٨٨م.
- ٢٧- محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي المتوفى ٦٦٦هـ، مختار الصحاح، الناشر: المطبعة الأميرية بالقاهرة، ١٣٤٥هـ - ١٩٢٦م.

- ٢٨- محمد بن مكرم بن علي أبو الفضل جمال الدين ابن منظور الأنصاري توفي ٧١١هـ،
لسان العرب لابن منظور، الناشر: دار صادر - بيروت، الطبعة الثانية ١٤١٤هـ ، عدد الأجزاء
١٥.
- ٢٩- الشيخ مصطفى الغلاييني، جامع الدروس العربية، الناشر المكتبة العصرية، صيدا -
بيروت، الطبعة الثامنة والعشرون ١٤١٤هـ/١٩٩٣م، عدد الأجزاء ٣.
- ٣٠- محمود أحمد نحلة، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، دار المعرفة الجامعية،
الإسكندرية ٢٠٠٢م
- ٣١- مسعود صحراوي: التداولية عند العلماء العرب، دراسة تداولية لظاهرة الأفعال
الكلامية في التراث اللساني العربي ، الطبعة الأولى (بيروت، دار الطليعة للطباعة
والنشر، ٢٠٠٥).
- ٣٢- نعيمة سعدية، الأسماء الموصولة بين المفهوم والوظيفة في ضوء اللسانيات
المعاصرة، حوليات المخبر، جامعة محمد خيضر، بسكرة، ديسمبر، ٢٠١٥ ، العدد الثاني،
ص ٤٣.
- ٣٣- نرجس باديس، المشيرات المقامية، الناشر: مركز النشر الجامعي ٢٠٠٩.
- ٣٤- ابن هشام ، عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن يوسف، أبو محمد، جمال
الدين ت ٧٦١هـ، المحقق د مازن المبارك /محمد علي حمد الله ، الناشر: دار الفكر - دمشق ،
الطبعة السادسة، ١٩٨٥م، عدد الصفحات ٩١٨.
- ٣٥- هادي حسن حمودي، أساليب التعبير عند الخليل بن أحمد، دار الكتب العلمية،
بيروت، لبنان، الطبعة الأولى ٢٠١٢م.
- ٣٦- ابن يعيش، يعيش بن علي بن يعيش ابن أبي السرايا محمد بن علي ، أبو البقاء،
موفق الدين الأسدي الموصلي، ت ٦٤٣هـ شرح المفصل للزمحشري، الناشر : دار الكتب
العلمية ، بيروت -لبنان ، الطبعة الأولى ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م، عدد الأجزاء ٦
الرسائل والأبحاث:
- ١- أماني ربيعي - د فريال فجاتي، الإشارات في ديوان "صحة الغيم" ل عبد الله العشي" ٢٠١٩.
- ٢- آمنة لعور ، الأفعال الكلامية في سورة الكهف، مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الآداب
، كلية الآداب واللغات ، قسم اللغة العربية وآدابها ، جامعة سنتوري قسنطينة - الجزائر.
- ٣- إبراهيم بشار، الأبعاد النصية والتداولية في التراث البلاغي العربي، رسالة لنيل الدكتوراة، جامعة
محمد خيضر - بسكرة - كلية الآداب واللغات قسم الآداب و اللغة العربية.
- ٤- إخلاص قمري مذكرة لنيل الماجستير بعنوان "دراسة تداولية في رسائل غسان كنفاني إلى غادة
السمان - جامعة ٨ ماي - كلية الآداب واللغات قسم اللغة والأدب العربي - الجزائر - ٢٠١٤م
- ٥- حنان بنت علي عسيري، تداولية الإشارات عند ابن زيدون قصيدة "أثرت هزير الشرى إذ
ربض" أنموذجا.

- ٦- ضيف عبد المنعم الفرجاني، تداولية الإشارة عند نزار قباني "قصيدة منشورات فدائية على جدران إسرائيل أنموذجاً"، ص ١٤٣-١٤٤
- ٧- عبد الله حسن طودي، التركيب الخبري أنماطه ووظائفه بين البلاغة العربية واللسانيات التداولية، رسالة ماجستير جامعة الملك سعود نوفمبر ٢٠٠٧.
- ٨- محمد الهاشمي ، رسالة لنيل درجة الماجستير المفاهيم التداولية في البلاغة العربية "ظاهرة الأفعال الكلامية والامتياز الحواري أنموذجاً"، جامعة محمد الأول كلية الآداب والعلوم الإنسانية جدة.
- ٩- منى إبراهيم إبراهيم عزّام- الافتراض المسبق في مسرح شوقي، دراسة لسانية تداولية - مجلة كلية الآداب - جامعة المنصورة - العدد التاسع والستون أغسطس ٢٠٢١.
- ١٠- دناسة كرازي، أفعال الكلام في أحاديث الرسول-صلى الله عليه وسلم-دراسة تداولية في موطأ الإمام مالك أطروحة مقدمة لنيل درجة دكتوراة العلوم في اللغة العربية.

المجلات:

- ١- إيهاب سعيد إبراهيم- محمد شاكر محمد ، الامتياز الحواري في مسرحية مجنون ليلى ، دراسة تداولية، مجلة بحوث، جامعة المنوفية كلية الآداب، المجلد ٣٠، العدد، ١١٧، إبريل ٢٠١٩.
- ٢- خلف الله بن علي- التداولية مقدمة عامة للآداب ، مجلة اتحاد الجامعات العربية، المجلد ١٤، العدد ١. ٢٠١٧.
- ٣- راضية خفيف بوبكري، آليات التحليل التداولي للخطاب، مجلة التواصل في اللغات والآداب، المجلد ٢٤، عدد ٤، ديسمبر ٢٠١٨.
- ٤- ريمة يحيى و جودي مرداسي، الإشارات الشخصية ومقاصدها في شعر عبد الله البردوني، مجلة إشكالات في اللغة والأدب، ، مجلد: ١٠ عدد: ٤ السنة: ٢٠٢١.
- ٥- زياد يوسف عبد السادة المشهدي - تحسين فاضل عباس، المورفيم في الدراسات اللغوية الحديثة وعلاقته بالسياق ، مجلة آداب الكوفة، العدد ٥٥/ج ٢/ ٢٣٥.
- ٦- لندة قياس، تداولية الإشارات في الخطاب النهضوي عند مالك بن نبي " مجالس دمشق أنموذجاً"مجلة أبو ليوس، المجلد ٥ العدد ٠٩، يونيو ٢٠١٨.
- ٧- معروف عبد الرحمن محمد، الامتياز الحواري في القصص النبوي ، مجلة كلية العلوم الإسلامية ، العدد ٦٠ جمادى الأول ١٤٤١هـ/ ٣٠ كانون الأول "ديسمبر" ٢٠١٩م-، كلية اللغات -قسم اللغة العربية- جامعة صلاح الدين - أربيل.
- ٨- مثنى نعيم حمادي-وضاح نقيب إسماعيل، الافتراض المسبق التداولي وعلاقته بخصائص التراكيب البلاغية ، مجلة مداد الأدب، العدد الرابع والثلاثون .
- ٩- هشام ففلول - شفيقة العلوي، امتدادات الافتراض المسبق في ديوان "لافتات" لأحمد مطر، مجلة القارئ للدراسات الأدبية والنقدية واللغوية، المجلد ٤ ، العدد ٢، يونيو ٢٠٢١م.